

Distr.: Limited  
29 September 2000  
Arabic  
Original: English

## الجمعية العامة



## الدورة الخامسة والخمسون

اللجنة الثالثة

البند ١٠٤ من جدول الأعمال

متابعة السنة الدولية لكبار السن

اسبانيا، استراليا، اسرائيل، اكوادور، المانيا، أندورا، إندونيسيا، أيرلندا، إيطاليا، باكستان، البرتغال، بلجيكا، بوليفيا، بيرو، ترينيداد وتوباغو، الجمهورية الدومينيكية، جمهورية كوريا، جنوب أفريقيا، الدانمرك، السلفادور، سنغافورة، السودان، السويد، شيلي، غانا، فرنسا، الفلبين، فيتزويلا، فنلندا، كندا، كوبا، كوستاريكا، لكسمبرغ، مصر، المكسيك، موناكو، النمسا، نيجيريا، هايتي، الهند، هولندا، اليابان، اليونان: مشروع قرار

متابعة السنة الدولية لكبار السن: الجمعية العالمية الثانية للشيخوخة  
إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قرارها ٢٤/٥٤ المؤرخ ١٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩ و ٢٦٢/٥٤ المؤرخ ٢٥ أيار/مايو ٢٠٠٠، اللذين قررت بموجبهما عقد جمعية عالمية ثانية للشيخوخة في عام ٢٠٠٢، وأن يتم ذلك في اسبانيا في نيسان/أبريل ٢٠٠٢،  
وإذ تشير أيضا إلى قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١/٢٠٠٠ المؤرخ ٣ أيار/مايو ٢٠٠٠، وكذلك إلى مقرر لجنة التنمية الاجتماعية ٣٨/١٠٠،<sup>(١)</sup>

(١) انظر الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ٢٠٠٠، الملحق رقم ٦ والتصويب (E/2000/26) و (Corr.1)، الفصل الأول، جيم.

وإذ تعترف بالمبادرات التي اتخذت والزرخم الذي تولد على جميع المستويات من أجل معالجة تحديات شيخوخة السكان، وشواغل كبار السن وتقدير إسهاماتهم عن طريق الاحتفال بالسنة الدولية لكبار السن،

وإذ تضع في اعتبارها أن الجمعية العامة قررت، في قرارها ٥٤/٢٦٢، أن تعمل لجنة التنمية الاجتماعية كلجنة تحضيرية للجمعية العالمية الثانية للشيخوخة،

وإذ تؤكد من جديد أن الجمعية العالمية الثانية للشيخوخة ينبغي أن تولي اهتماما خاصا لأمر شتى منها الصلات بين الشيخوخة والتنمية، مع الاهتمام خاصة باحتياجات البلدان النامية وأولوياتها وتطلعاتها،

وإذ تعيد تأكيد الحاجة إلى كفالة قيام الجمعية العالمية الثانية بمتابعة عملية المنحى للسنة الدولية لكبار السن، وتسلم بأهمية توافر عملية تحضيرية كافية،

وإذ تؤكد من جديد أيضا أن خطة العمل المنقحة والاستراتيجية الطويلة الأجل للشيخوخة ينبغي أن تتضمن توصيات مالية واقعية من أجل تنفيذها،

وإذ تسلم بالعملية المستمرة لوضع برنامج الأمم المتحدة للبحوث المتعلقة بالشيخوخة للقرن الحادي والعشرين، الرامي إلى إتاحة أرضية لاستجابات السياسة العامة لمسألة الشيخوخة، ولا سيما في البلدان النامية،

١ - تحيط علما بتقرير الأمين العام عن متابعة السنة الدولية لكبار السن<sup>(٢)</sup>؛

٢ - تقرر أن تعقد الجمعية العالمية الثانية للشيخوخة من ٨ إلى ١٢ نيسان/أبريل ٢٠٠٠ في مدريد؛

٣ - تدعو الدول الأعضاء إلى النظر، عند الاقتضاء، في توسيع نطاق ولاية اللجان الوطنية أو غيرها من الآليات المنشأة بمناسبة السنة الدولية لكبار السن، بغية الاضطلاع بالأعمال التحضيرية الوطنية للجمعية العالمية الثانية للشيخوخة، كما تدعو الدول الأعضاء التي لا تتوفر لديها حاليا هذه الآليات إلى النظر في السبل أو الآليات المناسبة من أجل قيامها بالأعمال التحضيرية للجمعية العالمية الثانية؛

٤ - تحيط علما بالاستجابات المشجعة من جانب الدول الأعضاء وهيئات الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية لطلب الأمانة العامة استطلاع آرائها بشأن التقدم المحرز في تنفيذ خطة العمل الدولية للشيخوخة والعراقيل التي واجهت ذلك، فضلا عن القضايا ذات

الأولوية التي يتعين معالجتها في خطة عمل منقحة، وتحت الجهات التي لم تستجب بعد على النظر في القيام بذلك؛

٥ - تدعو اللجان الإقليمية إلى دراسة إمكانية الاضطلاع بأنشطة إقليمية مع الدول الأعضاء والمنظمات غير الحكومية وسائر عناصر المجتمع المدني الفاعلة ذات الصلة في مناطقها، بهدف التحضير للجمعية العالمية الثانية للشيخوخة ومتابعتها؛

٦ - تدعو أيضا إدارة شؤون الإعلام إلى الشروع، بالتعاون مع إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية والبلد المضيف، في حملة إعلامية بشأن الجمعية العالمية الثانية للشيخوخة؛

٧ - ترحب بقيام برنامج الأمم المتحدة المعني بالشيخوخة بإنشاء قاعدة بيانات بشأن السياسات والبرامج المتعلقة بالشيخوخة، يمكن الوصول إليها عن طريق الانترنت، وتدعو الدول الأعضاء والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية إلى التعاون مع الأمانة العامة للأمم المتحدة في استكمال قاعدة البيانات هذه وتعهدها عن طريق تقديم المعلومات في الآجال المناسبة؛

٨ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة، في دورتها السادسة والخمسين، تقريرا عن تنفيذ هذا القرار.